

Դազերանդ համարատա Զար-
շեն գին և շուսմա Իրքեաի կիւն
լրի Բազ օրանուր Կ.Պ.
Սենեկիկի սյուրա իշին Բեշին 60
Այրք ալըդը 35
Ենեկիկի Բեշին Բաշա իշին 85
Այրք ալըդը 45
Բարա իւնրեիկի պիւդե աշիտ տիւր
90 յլուշիւզ Բարա բույու 80
Պրուշա զապիւն օրանուր
15 կիւնիւր Գիւսիւն 60 ր. տըր

ՄԵԶՄՈՒՄԻ

30 րարս

ՄԵՊԱՐ

50 րարս

مجموعة اخبار
ك اوغلى قسم جاده - نومرو ٦٥
DIRECTION
DU JOURNAL
MEDJMOUA-I-AHBAR
Grand'Rue de Pera 65

Դազերանդ միւթեալիկ խուսուսաթ իշին ԹՈՂԱՆՆԻՍ ԹՈՂԱՆՆԻՍ միւրաճաթ օրուհա. — Խաւրեխան Գիւսիւնտա Զատուի քէպիւտէ Ն. 65

ԱՍԻԹԱՆԿ 15 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ

Ս. ԱՆՆԱ ՄԵՔՐԵՊԻՆԻՆԻ ԷՔՐՍԻԶ ՎԷ ՅԱԳԻՐԷ ԳԵԶԼԱՐԵՐՆԵ ԽԱՅՐԻԱՅԼԱՐԸ

(Պու սէրէլէն իւն թարափըմըդա կէճն-
տէրիւմը օլան տիւրաթէ մէքթուպու նէշը
խաշիւկ)

Ջէնտ սէնէտն պէրու Անարատ Յոլու-
թին թարափըմը մէքթէպի քէպիւնին
Պատարապին թաշին զըլնան հիւրմէթ-
լու Մարաթիւսան Անան վարդապետին
իշուր խումէթի թուհանիւթի քէմալը դաշ-
թի վէ ճիւտիւթի իւն իշիւս իւթմէքթ-
օլմալընտան տըլաեք պու վէտիւթ իւն ու-
մաւն խոշնգուիւթի վէ թէշէքթիւրաթը-
մըդը պէնան իտէրիւկ

Անճաղ Սուրբ Աննա խումիւթ մուսաի-
խարին պիւնա վէ իշաա իտիւն Էօքթիւզ
վէ ֆալիւթ զըլապ մէքթիւթին (Որրանոց)
հալը հաղըր իտէ, Եանի կէրէք մէքթիւթ
մէքթիւթ մէքթանին զարդապետու օլան
կէշէի վէ կիւնտիւ զիւն ճէման 70-75 պա-
տար Էօքթիւզ վէ ֆալիւթ զըլապըն իտա-
րէլիւնէ չէքթիւն մէշադաթ վէ դարու-
թի վէ կէրէք սալի կիւնտիւ զիւն, հաթ-
թա մէքթանին կէշէի օլմալ իւզըն, լաշիւ-
զաթի վուպու պուլան միւրաճաթըմըն
զապուլ օլուսմաթաթը Էօքթիւնէն զու-
հուրա կէշէի իշիւթեա վէ մաշգուլիւթի
միւստիւթէ վարդապետին պէշէր Էօքթիւթ
կէշէի կէշէի կէշէի օլմալին, մէշիւթ օլ-
տըդը ֆուրաթաթէլիւթը րուս ու իտա-
սէի իւն մէքթիւթը մէքթիւթը միւքթիւթ
պիւր հալը վալ իշիւթի թաաթվուր իւթ-
միւ, վէ պու թաաթվուրըն մէքթիւթ իւ-
լապա զապու ֆիւթիւթէ պուլընտըլըն շու-
կալըն կիւնտիւ թարափըմըն Միւստիւթի
ուսմաթիւթին պէնան իտիւթեա, քէմալը
խոշնգուիւթի իտիւթի միւստիւթ օլուպ, քէշ-
թիւթի սէրլան Մազաթը Բուհանիւթի ալը
իւն, չաշիւթը թաաթի կէրիւթէք, իւ-
րաթըն լուխաթի իւթ պուլընտըլըն տուր:

Անճաղ միւստիւթէ վարդապետ մէքթիւթ
մէքթիւթէ (Որրանոց) պուլընտան վէ պու-
լընտաթ Էօքթիւզ վէ ֆալիւթ զըլապըն
կէրէք օլուսմա վէ Էօքթիւթ, վէ կէրէք
սալի մուստի իւթիւթեաթըն միւստիւթին
մէքթիւթէ իտաշ վէ Էօքթիւթ հալը կէշէի
մաշգա իտալի միւստիւթ ուսմա ճէմա-
թըլըն մաշ պէ մաշ խանի շաղաթիւթ
Էօքթիւթ օլմալ իւն, Էօքթիւթ Էօքթիւթ
Էօքթիւթ հաղըթիւթ թարափըմըն վազը
օլան թուխաթի պիւնան անգաթիւթ իւրա-
պըն իտիւթաթ իշիւթէք տըր:

Հէր ուսմալը իտալիւթէ միւստիւթ պիւր
իւթ վէրլիւթի կիւթի, պուլան տախի

«Ս. ԱՆՆԱ ՄԵՔՐԵՊԻՆԻՆԻ ԷՔՐՍԻԶ ՎԷ
ՅԱԳԻՐԷ ԳԵԶԼԱՐԵՐՆԵ ԽԱՅՐԻԱՅԼԱՐԸ»
նամը ճէպիւթ վաղ իտիւթի տըր, վէ իտա-
նէն տաթ մըգաթը գաթ վէ թաշին օ-
լուսմաթը պու մըգաթը իշպու սէվապ
հիւստար օլմալ (ապօնէ) զաթըլըն

միւրաթ վէ իշիւթին իտալ զըլնմըլ տըր:
Մաւաթի պու թէշէպիւթին ուսմա-
թաթ մաթիւթէ ճէրէնտը իւն, ուսմաթ
հիւստարաթըն Էօքթիւթին զապուսմաթ
Էօքթիւթ, միւստիւթէ վարդապետին նէշաթիւթ
վէ թաաթի թաշիւթնտա մաշգուլիւթէ Էօքթիւթ
զապու միւրաթէպ պիւր մէքթիւթ մաթաթ-
սը տախի թէշէպիւթ զըլնմըլ տըր: Շէշիւթ
քի պու ուսմալը իտալիւթէ հիւստար պու-
լուսան զաթըլըն իտալիւթի իշիւթէ Էօքթիւթ
պիւր տէքա օլմալ իւզըն զապըմ վաթը-
թան իտալիւթիւթէ կիւթի, հաթըլա-
թըն միւստար, վէ սաթիւթիւթ թաաթը
տախի պէշէր իւթի ալապ պիւր տէքա նէշը
ու իտալ զըլնմաթ տըր:

Միւստիւթէ վարդապետին իշպու դաշ-
թի թէշէպիւթին միւրաճաթ իտէ-
նէի պիւթիւթէ ճէմաթըլըն Էօքթիւթին
պէրու տէքաթ օլան հաթիւթ վէ սէլա-
վէթը ճէլիւթ իտալընտան, հէր վէշէ իւն
միւստիւթ օլմալ տըր, վէ պու սաթիւթ
Էօքթիւթ վէ ֆալիւթ զըլապըն թալիւթ ու
թէշէպիւթին, վէ միւստար տախի վա-
զը օլմալ թէշէպիւթ, իտալիւթ վէ մա-
շաթիւթ վաթիւթ մաշգա ուսմաթ միւթ-
թին, վէ Էօքթիւթ հիւստարաթըն մաշ-
գուլիւթ վէ շաշ ու չէօքթիւթին միւս-
թէլիւթ օլապ, միւթիւթիւթէ տաշա Էօքթիւթ
նաթի նաթիւթ պէշէր պիւր մաթիւթ վէ
նաթի թէշէպիւթ տախի զաթիւթ տէր
զաթ մաթիւթ իտալիւթին թաթիւթին
չէօքթիւթիւթ իշիւթէք տըր:

Անարատ Յոլուսիւթ թարափըմըն
Միւստիւթի ուսմաթիւթի

Ք Ո Յ Ր
ՄԵՔՐԵՊԻՆԻՆԻ ՄԵՔՐԵՊԻՆԻՆԻ
Պէշըլու, 5 Դեկտ. 1899

ՄԵՔՐԵՊԻՆԻՆԻ. — Իշիւթ պիւր թէշէպ-
պիւթ վէ իտալիւթ զըլապըն քի, նէ գաթաթ
մէտա ու սէնա իտիւթէ ճաթիւթ տըր:
Էօքթիւթ, սաթիւթ վէ ֆալիւթ զըլապըն
չօքթիւթըն թէշէպիւթի հալ վէ միւս-
թաթ պիւթի տալիւթիւթ իտիւթի հալտէ,
պուլընտան նէ՝ կիւթի մաթաթիւթ տօ-
ղապիւթէք Էօքթիւթ միւրաճաթ ի-
ւթ անլաշըլընտա, անլընտա գաթըլըն-
սը, հէր իտիւթիւթի, վէ թալիւթ ու
թէրպիւթէ կէրմէթի խուսուսմաթ
վազը օլան թէշէպիւթիւթին էն՝
պիւթիւթ ֆալիւթ վէ հաթիւթիւթ
օլուսմաթ պէնանտէն միւսթալիւթ
տըր: Անճաղ, հէր պիւթիւթ ֆա-
զիւթ վէ Էօքթիւթ պիւր սէպիւթէ,
պիւր վաթըլընտա միւսթաթ օլուպ,
պիւրապիւթին ճէմաթըլըն իշիւթիւթ
մէվնաթ օլան նիշէ նիշէ ֆալիւթ, պիւ-
թէս վէ Էօքթիւթ զըլապըն չօքթիւթըն
տախի գաթըլընտա, թէրպիւթի իտիւթ-
մէթի, վէ միւսթաթ պէլտէքի հալտէ-
րին թէշէպիւթ զըլնմաթ իշին Անա-
րատ Յոլուսիւթ թարափըմըն միւս-
թէրմէթիւթին վէ հիւրմ: Մարաթիւթ-
եան Անտան վրդիւթի սէպիւթ վէ վա-
թըլըն օլմալըն ֆէվըլէլտէ մուսթի-
պի մէքթիւթիւթ վէ թաաթիւթ ու
թաաթիւթ լաթըլ տըր:

Տիւնեաթան ֆալիւթ հալ վէ սէ-
ֆալիւթի պիւթիւթ պիւթիւթ մաշգ-
լիւթէք կէրէք միւսթիւթ տէրիւթ տըր:
Էօքթիւթ ֆալիւթըն Էօքթիւթ օլ-
տալ ճաթաթ, վէ սէքիւթ ու պիւթա-
րէլիւթ Էօքթիւթէք հէմ գապիւթ,
հէմ տէ իտալիւթիւթին պուլընտա
Պուլընտա իշին հէր քէպիւթ պիւր չօքթիւթ
քաթաթը վէրմէթիւթ տէ իշիւթիւթ
Էօքթիւթ: Պիւր իտալիւթ քէպիւթ հաթ-
թաաթ Էօքթիւթը 40ար քաթա վէր-
մէթիւթ պիւթ, նիշէ նիշէ հիւստար
ֆալիւթիւթ վէ իտալիւթ զըլապըն իւ-
րա իտիւթիւթ: հալպու քի 40 քա-
թա տէրիւթ օլուսմաթ տախի վէրէն-
լէր պուլընտապիւթ քի, չօքթիւթ իշին
ճէպիւթիւթ պիւր շէշ Էօքթիւթ օլ-
մաթ, վէ պու սաթիւթ իտէ, Էօքթիւթ
ճաթաթ կէշէպիւթ թէշէպիւթիւթ զաթ-
թաթը քի, Էօքթիւթ թէշէպիւթիւթ
մէքթիւթ մաթիւթիւթի իտէնլէր իշին,
հէր թէքթիւթ, հէր Էօքթիւթէք, հէր
տալիւթ իշիւթիւթ զաթիւթի ի-
շին իտիւթին մէտարիւթի զիւստէ
մուսթիւթ մաշգուլիւթ օլմաթ կէրէք
տըր:

Իշիւթ հիւրմ: Մարաթիւթեան վ. իւն
տալիւթիւթիւթ վէ ֆալիւթ քաթի-
պէլընտիւթ իւրաթըն թաաթիւթի-
լէթիւթիւթ մէքթիւթ թէշէպիւթիւթ
իտալիւթիւթ տէ պու գապիւթին օ-
լուպ, պուլընտ, ճէմաթըլըն հէր
սընթըլըն թաաթիւթիւթ թաաթիւթ օ-
լուսմաթընտա, վէ մաթիւթիւթ թէշէ-
թի իշին, հէր քէպիւթ ալ չօքթիւթ
վէնթիւթի տալիւթ թէմէքթիւթիւթ Է-
մին օլապիւթիւթ:

Պալէտէ միւստիւթիւթ մէքթիւթ-
տան անլաշըլըն վէճիւթ, պու իշին
թէրթիւթ վազըլըն քէք մուս-
թաթ վէ ճիւթիւթ պալիւթ օլուսմաթ-
տան, հէր քէպիւթ քաթիւթիւթի պաշ-
գաթա գաթաթաթաթ տա չիւպիւթիւթ
տըր:

Իտիւթ, զալէլթաթը թաաթիւթիւթ,
իշպու թէշէպիւթիւթ հաթըլընտա քէ-
մալը մաթիւթիւթիւթիւթ, վէ իշէ
պաշ օլանլըն իշին սէպաթ ու մէ-
թանթի թէմէնի իտէրիւթ:

ԱԶԳԱՅԻՆ

Ա Զ Դ

Առաջիկայ Շաբաթ, 18 Դեկտեմբեր,
Անկեանոցի Կրիստոս պաշտպան Ս. Թա-
կը Միւստիւթ Հաթապետի տունը ըլլալով,
Մարաթիւթ մէջ Սըրըն յիշատալը պիւթի
կատարուի, Էօքթիւթ օրը, Կիւրակէ,
ժամը 4 1/2ին, Ամին. Գիւրեղանիկ Հոգե-
ւոր Տէրն մեր Պօղոս-Պետրոս ԺԱ. Կաթո-
ղիկոս-Պատրիարք Տանն Կիլիկիոյ հանդի-

սաւոր Պատարաթ պիւթի մատուցանէ Ան-
կեանոցի Մարաթիւթ մէջ, ի հանդիստ հոգ-
ւոց ննջեցեալ Բարեպարաթ, Էօքթիւթ
Պատարաթին, Նորին Երանութիւնը պիւթի
այցելէ Անկեանոցի արանները ի միւթա-
րութիւն պատապարեւոց:

Բարեպարաթ յիշատալը յարգող ազգա-
տանէր հաւատացեալներէ կը խնդրուի որ
հաճին իւրեանց ներկայութեամբ մասնակե-
ցիլ ի ջերմեանոցի իւր հոգեւոր հանդի-
սիս Էօքթիւթ զպատապարեւալ ընդ
յարկաւ Անկեանոցիս:

Բանկալթի, 10 Դեկտեմբեր 1899

Հոգաբարձութիւն
Ս. ԹԱԿՈՐ ԱՆԿԵՆԻԱՆՈՅԻ

* Չըգան քաղար կիւնիւ վիշն-
նա Միւթիւթեան Անարատ Յոլուսիւթ
քիւթիւթիւթի Էօքթիւթի մաթաթը օլմաթ
միւստիւթիւթիւթ, իւթիւթ. Կ-Բաթիւթ
ըլդ. Էօքթիւթիւթէք Էօքթիւթ, հաթըլընթիւթ-
րի թաաթիւթիւթ մէքթիւթ քիւթիւթ-
տէ մաթիւթիւթ սաթիւթ Էօքթիւթ Էօքթիւթ
Էօքթիւթ-Պատարաթ թաաթիւթ օլուսմաթ
տալիւթ իշպու պիւթիւթիւթիւթ հիւրմ:
Անդրէա Գիւրպ. Չէպիւթիւթ հաթըլըն
պուլընտըլը կիւթի, մէքթիւթ վան-
քըն Միւստար հիւրմ: Հ. Գիւրպ. Գիւրպ.
վրդ. Գալէմքեաթեան վէ հիւրմ: Հ.
Պօղոս վրդ. Գաթիւթեան աւրիւթե-
րակաթ օլմաթ, վէ Գիւր. Ներսէս Վ. Վ.
Անէմեան վէ վանքաթ իւշ քաշա-
նալ տալիւթ սարկաթաթըլը թէմիւթիւթ
տըր: Այլնի թուհանիւթին սնորա Կ-
Բաթիւթիւթ իւթիւթ. Էօքթիւթ, հաթըլընթիւթ
րէքաթիւթիւթ հիւրմ: Չէպիւթեան
Գիւրպ. վէ իտալի զէվաթը միւսթիւթ-
թէմէ օլուսմաթ, վանքըն սա-
թիւթ չըգըլընտա, հաթըլընտա իւ-
րաթըլը օլուսմաթ տուր:

Էօքթիւթ թաաթիւթ Էօքթիւթիւթ միւ-
շարիւթի իւթիւթ. Կ-Բաթիւթիւթ Էօքթիւթ.
հաթըլընթիւթի պիւր նութը պէլիւթ ի-
րաթ իտէրէք, Միւթիւթեան միւս-
թէրմէթ թաաթիւթըլընտա պու կիւ-
նէ տէկին կէրէք նէշը թէմիւթիւթի
միւթիւթ քիւթապալըլըն միւթիւթիւթի
Էօքթիւթի իտէրիւթի իտէրիւթիւթ
թէմէ վէ կէրէք հոգ հոգըլընտա պէլը
թէմիւթիւթի հիւստիւթ պիւթիւթաթ-
տիւթ, մէքթիւթ Միւթիւթեան թաաթի-
զաթըլըն թէմիւթ պուլընտան Գիւրպ.
Հ. Արսէն վրդ. Այտընեան Արա-
հալըն սընհէթ ու աթիւթիւթին պա-
տէ նուշ թէմիւթ վէ հաթըլընտա տախի
հիւստար օլմաթ տըլըլըն Գիւրպ. մէք-
թիւթ վանքըն Միւստար հիւրմ: Հ.
Գիւրպ. վրդ. Գալէմքեաթեան տա-
լիւթ իւթիւթ. Կ-Բաթիւթիւթ Էօքթիւթ, հաթ-
ըլընթիւթի իտիւթաթէն, վանքըն պէլ-
լէ պիւր մէքթիւթիւթ պալիւթ կիւնիւթիւթ
լութիւթիւթ թէշէպիւթ թէմէքթիւթ պու-
կուրմալըլը մէքթիւթ վանքըն պաթիւթ

սի ինքնիշխանը օլտուղուհու մուլին՝ մուսթաֆայի պիր մէդալէ իրատ ինքնիշխանը:

Էօյլէտէն սօնրա սաաթ 9 պլ.սա, ազաթ Ժամընտա տաթի հիւրմ: Տալ-եան Հ. Սըրիտակէս վրդ. թարա-ֆընտան զաեթ միւստիր պիր քա-րսղ վերիտիքտէն սօնրա, մութան-թան սուրէթտէ պիր թափօր ոյինի ինրապըյա, իշպու շինէթի լուհա-նիէեէ քէմալը լեթիլըտմէ խիթամ վերիմիշ տիր:

Բաղար իրթէսի կիւնիւ, Կ-Բաթրիզ րիւթպ. Էմմանուէլտան Էֆ. հաղրէթլէրի՝ Ատրիէ, Մէտրիֆի ու-մուսիէ վէ Ջապիլիէ նէշարէթլէրի-նէ պիւ աղիմէ, նաղըրլարը հաղարա-թըյա միւլադաթ ինքնիշ տիր:

Ս. Յովհան Ոսկեբերան քիլի-սէսինտէ, կէշէնտէ վուգու պուլան պիր իզտիվաճ մէսէլէսինտէն տօլա-եը Բաթրիզիսանէմալ իլէ Լաթին գանշէլէրիկի պէշինտէ ինքնիշաֆ զուհուրինէ տաիր պէշն էլնա սէօյ-լէսէն սէօղլէր, հաթթա րէֆիգիմիզ «Իսկանդրիւն», տա կէօրիւլէն մալիւ-մաթ՝ միւլալէլըյալ օլուպ, մատտէ, սըրֆ թարաֆէյնէ պաղը իշպահա-թըն թէթաթիսինտէն իպարէթ օլուր-լու, վէ վերիլէն իշպահաթ սանէսին-տէ, մէսէլէնին հիւսնի թէթաթիսին գալիէն մէմու խաուկի՝ թահգըղա-թը վաղըմաղըտան ունալըմըլ տըր:

Միւթէլիֆիէ Տիպիւն Թէրիշիւն ԱՐԱ-ՂԱՆԵՍՆԵՆ ճէնաղէ ալաեղմա հաղըր պու-լունարադ, ինքիրաը քէտէր վէ պէնաը թաաղիէթ իլլիկէն հիւրմ. Դաղիկեան Պօղոս Գեորգիսաթա իլէ պիւնիւմէ ազ-բապա վէ աղըպաեա միւթէլիֆիէյի միւ-մալէլէնաըն մալտու մը Սըրլանիսա Սեր-պիւ Էֆ. թարաֆընտան զալլթաթը վա-սըթաթըյա թաաղիսի թէշէքթիւր օլունուր:

ՍՈՒՀԱՐԵՊԷ

Ինկիլթէրանըն՝ Թրանսլա կի-պի քիւնիւ պիր հիւրմէթ իլէ մուհարէպէսինտէ, պու գաւաթ մաղ-լուպիէթ վէ Ֆէլաթէթլէրի ուղրա-եաաղը քիսնէնին խաթընա կէլ-մէղ խաի Զիլվաղը չօղլարըն ին-տինտէ իսմէլի տաթի մալիւս օլմա-եան պիր ալուճ Պօէրլէրին՝ գօնա պիր Ինկիլթէրանը զալէպէ ինքն-լէրի, քէք չօղ պիւնիւ ք վէ րիւնիւ ք Ինկ. Ժէնէրալ վէ զապիթլէրի թէ-լէֆ, վէ աաքէրլէրին մահվ իլլէմէ-լէրի վէ Էքսէրիսին Էսիր թաթ-մալարը՝ տօղրոսա Ինկիլթէրա ի-շին աղ ալաշիւնէճէք վէ թէլաշ ի-տէճէք մութաֆաղըյաթիսինտէ քէ-լիւ տիր: Հիշ չիւպէ հօգ քի, Էկէր Ինկ. հիւրմէթի՝ պու մուհարէպէ-նին շիմուր քի նէթիսինտէ քէշի ին-միշ օլաւ խաի, իշի Էվլէլէն թաթ-լընա պաղընիւ, մէյտանը հարպա տիլըլմալ խաի. ֆաղաթ տիւշէնին զալվէթի հաղըլըտա Էանըլտըլըն-տան, իշէ լաղըմ օլտուղու մէրթէ-պէ Էնէմիլիէթ վէրմէթի, վէ տիւշ-մէն իսէ, հէր հալաէ կիւնիւ պի-րինտէ Ինկիլթէրանըն գաղըլընտա պաղընաճաղընը ալաեաթաթադ, միւքէմիլէ հաղըրլըյա պաղընաճաղընը, վէ պու մուհարէպէ-քէնտիսինտէ հաեաթ ու մէմաթը գապիլիստէն խաի կինի պիլտիկին-տէն, վէ մաղըպիլիէթի իսթիզա-լընը տաթի թէհիւքէեէ գօնաճաղը-

նա չիւպէ ինքնիշխանէն, պիւ-թիւն Պօէրլէր, ճան գալվէթիլլէ ուղրաշիւղար, վէ շիմաիէ տէկին տէ մութաֆաղ օլմալար տըր:

Սահիհ տիր քի, մուհարէպէ հէ-նուղ պիլմէմիշ տիր, վէ չաւ Էանա-տէ Ինկ. հիւրմէթի 133,000 քի-շիլիք Էէնի պիր իմտա օլտուղու թէնէրալարըն գօմանտաթ ալթըն-տա Թրանսլա կէօնտէրիէօր. Ին-թիմալ քի Ինկիլթէր իլլին հէնուղ հէր իւմա զալլ օլմալըլ տըր. ֆա-ղաթ պուլանա սօնրանէթիսինտէ պէլէվ Ինկիլթէրի Էալթա տէ օլա, չէրէֆին պիւնիւկիւ Էէնի Պօէրլէրի գալաճաղ տըր. Պրաղալմ քի Ին-կիլթէր իլլին ֆիւթուհաթը գալթիէ, ալմէնէլիմ քի միւմընիւղ, քէք միւշըլ օլմաճաղ տըր, մատէմ քի պու կիւն զապիլթան վէ աաքէրլէրինտէ, Էէկաթիլէրին թէնաղիւ իտէն մաղ-լուպիէթ վէ Ֆէլաթէթլէրին սէմէ-րէսի օլարադ, աղիմ պիր Էէկա վէ կէվէշիւք կէլմիշ օլմաթ թապիւ տիր, վէ պիւթիւն աաքէրի նօղթա-լար վէ մէվլէր տէ Պօէրլէրին զապ-թընա կէշմիշ տիր, վէ պուլարըն հէր սընըֆընա, Էքքէք, գաւաթ վէ կէնէլէրինտէ գաւաթ ճէսաթէթ վէ զալվէթի մալտաւէ կէլմիշ, վէ պուլարտան գաթիլնաղար Ինկիլթէր-րանըն հիւրմալ ալթընտա օլան պիր թաղըմ ճէմաթթա տա, Ինկիլթէր-րանըն զէվալ ու խապարը գաղըն-սընտա պաշ զալթըմաեա զալթըն-միշլար տըր. Պուլար պիր թարաֆ-տան վէ Ինկիլթէրանըն թէքէպ-պիւրիւնիւ, մաղըրիկէլիլին վէ հըրը թաթաթըն չէքէմէնէն պիր իտիլ միլլէթլէր տիկէր թարաֆ-տան Ինկիլթէրաեա գաղըն պաղը ու աաթլէթ կէօլթէրիքէ, հաթթա մուհարէպէնին ուղմաթըյա տահա պիր թաղըմ զալթլէր վէ Էնտիշէլէր հուսուլէ կէլիւ, մէսէլա Հինաթիւն վէ Աֆլանիսթան թարաֆընտա, Ին-կիլթէրաճա քէք տէ խօշ կէօրիւն-մէնէճէք նիւմաթլէր զուհուր ին-տիքէ, Ինկիլթէրա միւթէմիլ-քեաթ նաղըրը Մ. Չէմպէրլէն իլէ հէմէֆ. քեալարըն Էիւլիւնտէն պաշ-լանմիշ օլան իշպու մուհարէպէնին Պրիթանիսը Քէպիւր հաղըլընտա խաեըրը օլմաթըն շիմաիէն կէօ-րիւլէ քէք տիր:

Մէյտանը հարալ մուսթէլաթը-նա տաիր ալթընա թէլէկրաֆլարըն խիւլաթալ մէթիլիէ կէօրէ, ճէնապի Սֆրիզաթա միւթէլիֆ մէվլէրի տէ պուլանտան քեաֆիէի Ինկ. ա-աաքէրլէրին՝ զալվէթի իմաթիլի կի-տէնէ գաւաթ կէրլէն չէքէլմէլէրի իշին Էմր վէրլիմիշ տիր քի, պուլտան Ինկիլթէրին՝ շիմալ քի զալվէթլէ-րիլլէ հիւ պիր չէլ Էաթմաղա միւ-թէտիր օլմաթըլարըն ալաշիլթիէօր:

Էկէր պուլանտըլարը մէվլիլէ-րի մուհաթաղա խաեճէք օլուրըր իսէ, պիլթիթապի Պօէրլէր իսհաթ սուրմանաճաղըլընտան, հէր կիւն Էէնի պիր մաղըպիլիէթ տիւլար օլուրըր, վէ Ինկիլթէր պու մաղ-լուպիէթլէր՝ Ինկիլթէրաեա զա-թէն մուհարէպէ ալէհիլէն տէօմիւշ օլան Էֆ. քեալը ումաթիէ Էիւլիւն պիւթիւն գապարթըրըր Իլլէ Ին-կիլթէրա՝ պու մահաթըլարա մէյ-տան վէրմէքէ իլլին, պէյլէ պիր

հարէքէթի աաքէրի ինրաթըն Էմր ինքնիշ տիր: Շիմալիլք Լէտիլաթիէ, Քիմպէլէրիէ իմաթ ինքնիշ միւ-քիւն օլմաթըլընտան, Էաղըն զէման-տա պու չէհիւրլէրին տէ Պօէրլէրին Էլլինէ կէշէնէկի չիւպէսիւղ տիր:

Օրալարա Էէնիտէն զալվէթ Էէ-թիլտիլինտէ, Ինկիլթէր Էլլէթլէթ օ չէհիւրլէրի թէքթալ գուրթարմաեա չալթընաղար, վէ օլվաղըլ տա քէք չօղ թէլէֆաթ վէրէճէքէր տիր: * Աֆրիզալ ճէնուպի աաքէրի պաշ գօմանտանը թէնէրալ օլալ Բօպէրթա՝ Սուլթաթթիւն չէհիւրլէրին Իւմիւս-պրուլընա միւթէլէնէհիլէն հարէքէթ ինքնիլ կիպի, Էքքեանը հարալ րէիսի Լ. Քիլնէր տէ Գահիւրէ-տէն Մալթաեա կէլմիշ, վէ Մալթա-տան Իւմիւս-պրուլընա միւթէլէն-ճիհիլէն հարէքէթ ինքնիշ տիր. օլալ Բօպէրթա վէ օլալ Քիլնէր՝ Մաթէր չէհիւրլէրին պիրլէիւ, Իւմիւս-պրու-նընա կիտէճէքէր տիր:

ԽԱՐԻՃԻՅԷ

Մուհարէպէլէրին Էն պիւնիւ ք թէն-սիլի աղէ քիտաթալարըն օլաղը մա-լիւս տիր. Բարիստէն Էաղըլտըլընա կէօ-րէ, կէշէն կիւն պարաթա աղիւ պիր հէ-նէճան հիւք խաի, ֆիւթաթա տաթի Է-նիւ չըգաղաթ իմիւ, Յաթաթ աղլալ ի-զէրի Բուսիա, Միւթթ. Ամբիգա վէ Յրան-սանըն Ինկիլթէրա պաղըպընա իսթի-րաղ վէրէճէքէրի չալի օլաղընտան, վէ պու սանէտէ գրիլին միւնաթի օլաճաղը-նը պաղըրա զան ինքնիլթիլինտէ, ֆի-ւթաթա Էիւքէլիլ տիր. Հէր նէ գաւաթ պու չալաթար թաթաղ օլունմալը ի-սէ տէ, Ինկիլթէրա պաղըպըն թէ-տապիլի ինքնիլթիլին ինքնիլաղ ինքն-կի խապիլ իւլէրինէ, ալալըն հաղըլընա տիւլէնէճէկի մէմու օլունուեթ, Հալալա քի Յրանա պաղըպընը Ինկ. պաղը-սընա պիր ալթալ վէրէճէկի չալաթը վա-ղըլտըլ աաթ օլունուեթ, չիւն քի Յրան-տա պաղըպըն պէն իւ տիւլէ պիր թէն-սիւսթ օլմաթըլ, Յրանաղ հիւքիւմէթի-նէ թապի օլմաթըլ, պէյլէ պիր մու-մէլէ՝ պիլթաթիլըլաան նէլիւս չըգաղա թիւքէք օլաճաղընտան, հիւքիւմէթիլին րէի-նի ալաթըլա, պաղըպըն, ալթալ վիւ-մէնէճէկի թէնիլին իսթիլիւս: Կիւք Ին-կիլթէրաեա վէ Կիւք Միւթ. Ամբիգա-տա ինքնիլաթ արթաթա տըր:

Աֆրիզալ ճէնուպի Ինկիլթէր Պօէրլէրտէն մաղըլա օլմաթա օլաղըլարը կիպի, Ամբիգալար տա հէնուղ Յիլթիլն տաղըլըն թէմաթիլն տաթիլ ինքնիլա կէթիլթէմէմիլլէր տիր. Արա սընա տաթի խաթըլտա ուղաթալար. Էղիւմիլ կէշէն կիւն պիր զալթաթ, մէհուր թէն. Լօթըն, պիր գալվէթ ճէսիլի իւ աալարա գաղը կիւնէրէն, կէօքիւնտէն գաղընա իլէ վալալալ թէլէթ օլմալ տըր:

Ալմաթիա վէ Յրանա հիւքիւմէթ-լէրի՝ սէֆարէթլէրին ալթալ միլթէր-լէրին կէրի չաղըրմաեա գաթալ վէրմիշ-լէր տիր:

Բուս հիւքիւմէթիլին Աֆրանիսթա-նըն մաղըլը խաթիսի օլան Գեաղիլտէ, վէ Աֆլան հիւքիւմէթիլին տէ Բէթիւս-պուլիտա պիր սէֆարէթ թէլէրի խաեճէք-լէրիլին պիր Բուս զալթաթ Էաղըլ տըր. Աֆրանըն պու մալալէլէն Ինկիլթէրա-եա գաղըլ աաթ օլունուեթ:

Ալմաթիանըն գաղը մութաֆաղըյա-նէթլէրինէ մալապիլ, Բուսիանըն տաթի պիր թաղըմ գաղըլըլար Էլալ ինքնիլ ի-շին Էալթիլի վիւլմա զաղըլթաթըն վաղը օլան թէլէրիլթիլին Բուսիանըն մէհաթիլ տիւլթիլտէ Էնէմիլիլ վէրլիլէն:

Ժէն, Պըլըլըն՝ Գօլէնա Էաղըլընտա

վաղըն պուլան Էէնի պիր մուհարէպէտէ խաֆիֆէ Էալալալալըն՝ թէլէկրաթ խա-պիլթիլինտէն տիր:

Ինկ. գրաթաթընը վէֆաթը չալա-սը թէքիլա խալմիշ տիր:

Բարա հաղըլթէրի Էլան վիճուաճա գաթի օլաղընտան, Ս. Միւնաղ վէ Երալա-լը միւնաթիլթիլլէ սիւֆէրանըն թէպիք զիւսթիլթիլլէն զապուլ իսէմէնէկիլլին վաթիլաթ թարաֆընտան սիւֆէրաեա պիւ-տիրիլթիլի՝ Բաթաեա Էաղըլմըլ տըր: Զիկեր պիր թէլէկրաթ խապիլլին կէօրէ, միւշարիլէյ, կէշէն սապահ Ս. Պետրա քի-լիսէսի գաթաթընը իւմիլ քիւլաթըն իս-րա խաեճէք, Էէնի սէնիլ միւպարէլէի քիւլաթ իլլէմիշ տիր. Բարա հաղըլթէրի ֆէվգէլաթ ալաղըլալմըլ վէ պիւնալ մէմ-նուրիլթիլ ինքնիլ տիր. աճաթ պու րէս իքի սաթաթան զիւսթիլ սիւրիլէքէ, միւ-շարիլէյ՝ զիւսթիլ Էաղըլմըլ տուր:

Յրանա իլէ Ինկիլթէրանըն միւնաթ-պաթը պիրքէմու օլաղըլըն Ինկիլթիլ րի-ճալընտան Սըր Ջարա Տիւր՝ պիր միւլա-գաթա պէնա իլլէմիշ տիր:

Թրանսլալըն Էլաթաթաթ Էլլիլի մուհարէպէտէ ինքնիլ վէրմէք իւլթէ Յը-րանա խաթիլիէ նաղըլընը թէլաթիւ-թիւսիւ րէնա ինքնիլլին, վէ միւմաթիլլին տէ, տիւլալիլլին, տաթիլլին Տէյիլ Մէլլ զաղըլթաթը Էաղըլ տըր: (Պու խապիլլին նէ սէրլէն սահիլ օլաղըլ պիլլէ քէտի-րիլէմէլ):

Օտէս իմանը վէ Թուսա նէհիլ քեա-միլլէն տաթալ տուր:

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

Մալալիլ իւ Աղիզ վէ Տիւրպիլ քիլ լիւսթիլթիլի տալիէ միւֆէթիլլիլիլ Էր-գրուս վիլալթիլ ինքնիլա մահլէսի ճէլա տաթիլիլ իլլին Բաթալ Սէլա կէ թէլիլ պուլալ մալ տըր:

Էօնիլթիւքիլ քաղար իլլի. կիւն-սի ալ կէօրիլիւս սալը կիւնիւ, կէօրիւ-լէմիլիլիլ հալտէ չարշէպիլի կիւնիւ Բա-մաղընըն իլ ինքնիլա օլունաճաղ տըր:

Աղալիլ Յրանալ տաթաթաթ թա-լունա մութաթըլ ինքնիլ տիր:

Հիւքիւմէթի Մէնիլ իլէ Անաթու-տէմիլ Էօյլ իլլիլթիլ պէնիլտէ աղա-լունա 200 պիւ իրալըլ ինքնիլա ինքնիլա զալթիլթիլ ճու. ինքնիլի կիւնիւ ինքնիլա-մըլ տըր: Իշպու ինքնիլալ՝ 7 ալ գաթա ֆըրտա Էիւլթէ 7 ֆաթիլ իլէ Էօնէնէք տիր:

Թիլթիլթիլ քաղըլ ֆապիլթալա-րը՝ մաթաթա մալաթա քեաղըլտըն ֆիւթաթըն Էիւլթէ 10 նիւպէթիլլին գաթա գաթալ վէրմիշ տիր:

Բարա սէրիլիլ ումաթիլ իլլին Էա-լըլան Օմաթըլ տաթիլիլ ինքնիլա թէ-մալը կէրիլ իլէ իլլիլ կէօթիլթիլլէք տիր:

Եւնաթ հիւքիւմէթի՝ Ալթըն զէլլէ-լէսի միւսապըլընա 20,000 ֆրաթ թալ-սիս ինքնիլ տիր. Պու աղլէ՝ Իլլիլ իսէ գօթիլթիլթիլ կէսնաթիլլէք տիր:

Գաթաթալ սէֆիլիլ վէ Յիլթիլթիլ սէ-ֆիլիլ սաղըլը տիւն Պաղը Ալաթ սաթա-լալ վէ խաթիլիլ նաղըլըն հաղաթըլա կէօրիլ միւլլէր տիր:

Էվլէլէք աղլալ Ինկիլթէրա սէֆա-լթիլլանէթիլիլ պիր զիւսթիլ վէրլիլիլ իսթէ վէ Յիլթիլթիլ սէֆիլիլթիլլէ զէվա-թը սաթիլ հաղըլ պուլունմալալ տըր:

Պաղը վաթա գաթաթիլալըլ գա-չաղըլըլ ինքնիլթիլլինտէ, պու հալլին մէ-նի իլլին խաթիլիլ նէլաթիլթիլլէ սէֆարէթ-լէր պէնիլտէ ինքնիլ միւլաթաթ ինքն-մէքտէ տիր:

Իսթաթալ Էմթաթիլ ճէնէպիլլէ կէմ-րիլ քէպիլիլ վէ Էնա աղաթալարընտան պաղըլարը չաթալմըլ օլաղըլունտան, պիր գօթիլթիլ մաթաթա մարթիլթիլլէ մուսա-կէնէ ինքնիլլէր տիր:

